**Schedule IV**

(*Section 31 of the Act respecting expropriation (2023, chapter 27)*)

INFORMATION TEXT FOR THE

NOTICE OF DISCONTINUANCE

**Information text established by the Minister of Transport and Sustainable Mobility**

*(Insert the preamble text only if adaptations to the Act respecting expropriation are provided for by another Act.)*

**Preamble**

[Note that this text must be read taking into account the adaptations required by the application of [*section / sections*] [*insert the section numbers*] of the [*insert the name of and reference to the Act*]. For additional information, it is advised you contact the expropriating party.]

**Document**

1. The notice of discontinuance must be accompanied by the certified statement of registration of the discontinuance in the land register.

**Discontinuance**

1. [*Total / Partial*] discontinuance of the expropriation procedure has effect as of registration of the notice in the land register.
2. [*Total discontinuance terminates the expropriation procedure, without however terminating the expropriation indemnity proceeding whereby the Tribunal may, if applicable, determine damages in reparation for injury resulting from the discontinuance. / Partial discontinuance only terminates the expropriation procedure with regard to the right that is the subject of the discontinuance.*]

**Damages and return of provisional indemnities**

1. As part of the expropriation indemnity proceeding and within six months after notification of the notice of discontinuance, you may apply to the Tribunal for damages in reparation for injury resulting from the discontinuance. The application must be notified to the expropriating party within the same time. Those time limits are strict time limits.

As part of the same proceeding and within six months after registration of the notice of discontinuance in the land register, the expropriating party may apply to the Tribunal for an order directing you to return all or part of the provisional indemnities. The application must be notified to you within the same time. Those time limits are strict time limits.